

Vocabulaire académique et formel – Fiche 1



Faites cette fiche en
ligne et vérifiez vos
réponses
immédiatement

Nom: _____ Classe: _____ Date: _____ Score: / 38

Exercice 1 : Les connecteurs logiques

Complétez chaque phrase avec un mot ou une expression de l'encadré. Deux propositions sont en trop.

Exemple: ____ los datos disponibles, la tendencia es positiva. → Según

BANQUE DE MOTS

no obstante asimismo por consiguiente en cuanto a dado que a raíz de con el fin de
en la medida en que a no ser que por si acaso

1. Los resultados son prometedores. _____, es necesario ampliar la muestra.
2. El estudio analiza el impacto económico de la medida. _____, examina sus consecuencias sociales.
3. La demanda superó ampliamente la oferta; _____, los precios aumentaron.
4. _____ la metodología, se optó por un enfoque cualitativo.
5. Se descartó la hipótesis inicial _____ los datos no la respaldaban.
6. _____ la publicación del informe, se abrió un intenso debate público.
7. Se diseñó un cuestionario _____ recoger información más detallada.
8. Las medidas serán eficaces _____ cuenten con el apoyo de la población.

Exercice 2 : Les collocations formelles

Associez chaque verbe au mot ou à l'expression de l'encadré qui forme avec lui une collocation académique courante. Une proposition est en trop.

Exemple: realizar → un análisis

BANQUE DE MOTS

un papel fundamental hincapié conclusiones en cuenta de manifiesto una hipótesis
lugar a a cabo a colación

9. desempeñar → _____
10. hacer → _____
11. extraer → _____
12. tener → _____

13. poner → _____
14. formular → _____
15. dar → _____
16. llevar → _____

Exercice 3 : La formation des mots

Complétez chaque phrase avec la forme correcte du mot en majuscules.

Exemple: La ___ de los datos fue muy rigurosa. (INTERPRETAR) → interpretación

17. El estudio pone de manifiesto la _____ de invertir en educación. (NECESITAR)
18. Los resultados son _____ con investigaciones anteriores. (COHERENCIA)
19. Es fundamental garantizar la _____ de los resultados. (FIAR)
20. El autor analiza _____ las causas del fenómeno. (EXHAUSTIVO)
21. Se requiere una _____ previa de todos los documentos. (REVISAR)
22. La propuesta resultó _____ por falta de recursos. (VIALE)
23. Los datos no son estadísticamente _____ debido al reducido tamaño de la muestra. (SIGNIFICAR)
24. Es _____ tener en cuenta el contexto histórico. (PRESCINDIR)

Exercice 4 : Corrigez les erreurs

Chaque phrase contient une erreur. Réécrivez-la correctement.

Exemple: Los expertos llegaron en una conclusión. → Los expertos llegaron a una conclusión.

25. El informe hace hincapié sobre la necesidad de reformas.

26. Cabe destacar de que la muestra era pequeña.

27. El proyecto se llevó en cabo durante dos años.

28. Los resultados ponen en manifiesto una clara tendencia.

29. La tecnología desempeña un papel clave al desarrollo económico.

30. A pesar que el estudio es amplio, presenta algunas limitaciones.

31. El autor trata de abordar sobre el problema desde una perspectiva crítica.

32. Este fenómeno dio lugar de numerosos debates.

Exercice 5 : Passez au registre soutenu

Réécrivez chaque phrase dans un style plus formel en utilisant le mot en majuscules. Ne modifiez pas le reste de la phrase.

Exemple: Hicieron un análisis de los datos. (REALIZARON) → Realizaron un análisis de los datos.

33. El estudio muestra claramente que hay desigualdad. (MANIFIESTO)

34. Los investigadores hicieron una encuesta a 300 personas. (CABO)

35. El autor insiste mucho en la importancia del contexto. (HINCAPIÉ)

36. Hay que decir que los datos son provisionales. (CABE)

37. Las redes sociales son muy importantes en la comunicación actual. (PAPEL)

38. La crisis provocó muchos cambios en el sector. (LUGAR)

Corrigé – Vocabulaire académique et formel – Fiche 1

Exercice 1 : Les connecteurs logiques

1. **No obstante**
No obstante introduit une opposition, comme sin embargo.
2. **Asimismo**
Asimismo ajoute une information et signifie « aussi » ou « de même ».
3. **por consiguiente**
Por consiguiente introduit une conséquence.
4. **En cuanto a**
En cuanto a introduit le thème dont on parle (« en ce qui concerne »).
5. **dado que**
Dado que introduit une cause et se construit avec l'indicatif.
6. **A raíz de**
A raíz de signifie « à la suite de » et est suivi d'un nom.
7. **con el fin de**
Con el fin de exprime le but et est suivi d'un infinitif.
8. **en la medida en que**
En la medida en que signifie « dans la mesure où » et se construit ici avec le subjonctif.

Exercice 2 : Les collocations formelles

9. **un papel fundamental**
Desempeñar un papel signifie « jouer un rôle ».
10. **hincapié**
Hacer hincapié (en) signifie « insister (sur), souligner ».
11. **conclusiones**
Extraer conclusiones signifie « tirer des conclusions ».
12. **en cuenta**
Tener en cuenta signifie « tenir compte de, prendre en compte ».
13. **de manifiesto**
Poner de manifiesto signifie « mettre en évidence, révéler ».
14. **una hipótesis**
Formular una hipótesis signifie « formuler une hypothèse ».
15. **lugar a**
Dar lugar a signifie « donner lieu à, entraîner ».
16. **a cabo**
Llevar a cabo signifie « réaliser, mener à bien ».

Exercice 3 : La formation des mots

17. **necesidad**
Après l'article, il faut un nom : necesitar → necesidad.
18. **coherentes**
Il faut un adjectif qui s'accorde avec « resultados » (masculin pluriel).
19. **fiabilidad**
Fiar → fiable → fiabilidad (fiabilité).
20. **exhaustivamente**
Il faut un adverbe qui modifie « analiza » : adjectif au féminin + -mente.
21. **revisión**
Après « una », il faut un nom féminin : revisar → revisión.
22. **inviabile**
Le contexte exige un sens négatif : on ajoute donc le préfixe in-.
23. **significativos**
Il faut un adjectif masculin pluriel : significar → significativo.
24. **imprescindible**
Imprescindible signifie « indispensable » (littéralement « dont on ne peut se passer »).

Exercice 4 : Corrigez les erreurs

25. **El informe hace hincapié en la necesidad de reformas.**
L'expression correcte est hacer hincapié en.
26. **Cabe destacar que la muestra era pequeña.**
Destacar se construit avec un complément d'objet direct : « de que » est donc incorrect (dequeísmo).
27. **El proyecto se llevó a cabo durante dos años.**
L'expression figée est llevar a cabo.
28. **Los resultados ponen de manifiesto una clara tendencia.**
L'expression figée est poner de manifiesto.
29. **La tecnología desempeña un papel clave en el desarrollo económico.**
Desempeñar un papel se construit avec la préposition en.
30. **A pesar de que el estudio es amplio, presenta algunas limitaciones.**
La conjonction correcte est a pesar de que.
31. **El autor trata de abordar el problema desde una perspectiva crítica.**
Abordar est un verbe transitif : il se construit avec un complément d'objet direct, sans préposition.
32. **Este fenómeno dio lugar a numerosos debates.**
L'expression correcte est dar lugar a.

Exercice 5 : Passez au registre soutenu

33. El estudio pone de manifiesto que hay desigualdad.

« Poner de manifiesto » est la manière formelle de dire « montrer clairement » ; les variantes avec « existe » sont également acceptées.

34. Los investigadores llevaron a cabo una encuesta a 300 personas.

Llevar a cabo est l'équivalent formel de hacer lorsqu'on parle de tâches ou d'études.

35. El autor hace hincapié en la importancia del contexto.

Hacer hincapié en signifie « insister sur, souligner ».

36. Cabe señalar que los datos son provisionales.

« Cabe » suivi d'un verbe de parole introduit une remarque formelle ; aclarar, precisar, indicar et resaltar sont également acceptés.

37. Las redes sociales desempeñan un papel muy importante en la comunicación actual.

Desempeñar un papel signifie « jouer un rôle » ; les variantes « cumplir un papel » et « tener un papel » sont également acceptées.

38. La crisis dio lugar a muchos cambios en el sector.

Dar lugar a signifie « donner lieu à, entraîner » et remplace provocar.

Notes pour l'enseignant: Commencez par les exercices avec encadré et d'association, afin que les apprenants repèrent les expressions avant de les produire. Les erreurs les plus fréquentes sont les mauvaises prépositions (hacer hincapié sobre, dar lugar de), le dequeísmo (cabe destacar de que) et l'ajout d'une préposition après abordar. En prolongement, demandez aux apprenants de rédiger un court paragraphe académique sur le sujet de leur choix en employant au moins six expressions de la fiche.